

# PIKAVUORO EXPRESS COACH

Lappeenranta – Viipuri / Vyborg – Lappeenranta  
28.10.2018-30.3.2019

Aikataulut ja tarjoukset internet-sivuilla:  
Timetables and offers, internet pages:  
[www.saimaa-express.fi](http://www.saimaa-express.fi)



Varaukset Lappeenranta-Viipuri välille venäläiseen bussiin, soita matkapäivänä klo 12:n jälkeen, mob. 041-8058522 ja Viipuri-Lappeenranta välille ensisijaisesti Viipurin linja-autoaseman kassalta.

## LAPPEENRANTA-VIIPURI-LAPPEENRANTA /LAPPEENRANTA-VYBORG-LAPPEENRANTA

28.10.2018-30.3.2019\*

### EXPRESS

	M-S
VIIPURI, linja-autoasema (Vyborg, bus station)	9:50
BRUSHNITCHNOE, raja (Russian border)	10:20
NUIJAMAA, raja (Finnish border)	10:20
NUIJAMAANTIE, Rajamarket, Lidl, Disas pysäkki	10:35
LAURITSALA, Karjalantien pikavuoropysäkki (Karjalantie)	10:40
LAPPEENRANTA, Peltolan koulu (Peltola school, city center)	10:45
LAPPEENRANTA, Matkakeskus (Travel center, railway station)	10:50

### EXPRESS

	M-S
LAPPEENRANTA, Matkakeskus (Travel center, railway station)	17:20
LAPPEENRANTA, Peltolan koulu (Peltola school, city center)	17:25
LAURITSALA, Karjalantien pikavuoropysäkki (Karjalantie)	17:30
NUIJAMAANTIE, Rajamarket, Lidl, Disas pysäkki	17:35
NUIJAMAA, raja (Finnish border)	17:40
BRUSHNITCHNOE, raja (Russian border)	19:40
VIIPURI, linja-autoasema (Vyborg, bus station)	20:20

\* Suomen talviaika (Finnish winter time).

Ajat ovat paikallista aikaa. Local times.

**Venäläiseen bussiin Lappeenrannasta Viipuriin olevia vapaita bussipaikkoja voi tiedustella ja varata suoraan kuljettajalta AINOASTAAN MATKAPÄIVÄNÄ klo 12:n jälkeen Suomen aikaa mob. 041-8058522 (kuljettaja puhuu ainoastaan venäjää). Lippu ostetaan suoraan kuljettajalta. Viipurista Lappeenrantaan ovat paikkaliput ostetaan pääsääntöisesti Viipurin linja-autoaseman kassalta ja toissijaisesti suoraan kuljettajalta.**

**Inquiries of free places and reservations to Russian bus direction Lappeenranta-Vyborg, call straight to the driver ONLY DURING THE TRAVELLING DAY after 12.00 Finnish time, mob. 041-8058522 (driver speaks Russian). The ticket is bought straight from the driver.**

**The tickets direction Vyborg-Lappeenranta, can mainly be bought from the Vyborg bus station cashier and secondly straight from the driver, if the cashier is closed.**

**LIPPUHINNAT (TICKET PRICES): KATSO TARJOUHINNAT (SEE OFFER PRICES)!**

\* yhdensuuntainen lipun hinta (one way ticket): 12 eur/720 rur

**Ole hyvä, varaa tasaraha maksua varten (emme vastaanota yli 20 euron tai 1.000 ruplan seteleitä/matkustaja).**

**Please, use exact payment for the tickets (we do not accept bigger than 20 euro or 1.000 ruble notes/passenger).**

**ALENNUKSET (REDUCTIONS):**

**EI KOSKE TARJOUHINTOJA (Vain yksi alennus/asiakas).**

**NOT FOR OFFER PRICES (Only one reduction/client).**

\* lapset alle 5 v. vanhemman mukana veloitusetta  
(children under 5 y. with their parents free)

\* lapset 5-14 v. - 50 % (children 5-14 y.)

\* opiskelijat - 30 % (students), opiskelijakortti esitettävä (student card must be shown)

\* eläkeläiset - 30 % (pensionerS), eläkeläiskortti esitettävä (pensioner card must be shown)

Kuljetetaan vain valtakunnan rajan ylittäviä matkustajia.

Only for passengers crossing the border.

**MATKUSTUSASIAKIRJAT (passi ja viisumi) OLTAVA VOIMASSA. .**

**Merkitse matkatavarat nimilapuilla. Mark your luggage with a name label.**

**TRAVEL DOCUMENTS (passport and visa) MUST BE VALID.**

**The passenger is personally responsible for the travel documents.**

**Suosittellemme matkatavaravakuutusta. Luggage insurance is recommended.**

Matkustaja on itse vastuussa matkustusasiakirjoistaan.

**PAIKKAVARAUS ON SUOSITELTAVA.**

**RESERVATION BEFOREHAND IS HIGHLY RECOMMENDED.**

Passitiedot tarvitaan (sukunimi, nimi, syntymäaika, passinumero, kansalaisuus)

Passport information needed (family name, surname, date of birth, passport number, nationality)

Emme vastaa aikataulumuutoksista tai mahdollisista myöhästymisistä johtuvista jatkoyhteyksien katkeamisista.

We are not responsible for changes in timetables or for losses in possible connection transportations, if being late.